

PRESENTE SU SOLICITUD EN LÍNEA:
DEVUÉLVALA A: Mrs. Michell Bera
DIRECCIÓN: 33 Muenich Ct, Hammond, Indiana 46320

Las instrucciones para cada paso, incluidos ejemplos de ingreso se pueden encontrar en la Carta e Instrucciones para Padres.

PASO 1 Enumere a TODOS los niño/as, bebés y estudiantes de hasta 12º grado. Adjunte otra hoja si necesita espacio para más nombres.

Enumere a TODOS los niño/as del hogar. No olvide mencionar a los bebés, los niño/as que asisten a otras escuelas, los niño/as que no asisten a la escuela y los niño/as que no solicitan beneficios. Esto incluye a los niño/as que no tienen parentesco con usted y viven en su hogar.

El primer nombre del niño/a	MI Inicial	Apellido(s) del niño/a	Grado	Marque todas las opciones				Solo para Estudiantes			Nombre de la Escuela	Fecha de Nacimiento	¿Vive con un padre o pariente cuidador?	
				Foster Child	Migrante	Huyó del hogar	Sin hogar	Si	No					
				☐	☐	☐	☐					☐	☐	
				☐	☐	☐	☐					☐	☐	
				☐	☐	☐	☐					☐	☐	
				☐	☐	☐	☐					☐	☐	

PASO 2 ¿Algún miembro del hogar (incluido usted) participa en el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), el Programa de Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF, por sus siglas en inglés), o el Programa de Distribución de Alimentos en las Reservas Indígenas (FDPRI, por sus siglas en inglés)?

NO☐

→ Continúe al PASO 3.

SI☐

→ Escriba el número de caso aquí y continúe al PASO 4.

NÚMERO DE CASO (NO EL NÚMERO DE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE BENEFICIOS [EBT, por sus siglas en inglés].
Escriba solo un número de caso en este espacio.

PASO 3 Enumere a TODOS los miembros del hogar y los ingresos de cada uno de ellos (antes de impuestos y deducciones)

A. Todos los miembros adultos del hogar (cualquier persona, aunque no sea pariente, que viva con usted y comparta ingresos y gastos, incluyendo usted mismo). Enumere a todos los miembros adultos del hogar que no se hayan mencionado en el PASO 1 (incluido usted), aunque no reciban ingresos. Para cada miembro del hogar que se haya enumerado, si recibe ingresos, indique los ingresos brutos totales (antes de impuestos y deducciones) de cada fuente únicamente en cantidades redondeadas (sin centavos). Si no recibe ingresos de ninguna fuente, escriba "0". Si escribe "0" o deja algún campo en blanco, certifica (garantiza) que no hay ingresos que declarar.

Nombre de los miembros adultos del hogar (nombre y apellido)	Ingresos del trabajo	¿Con qué frecuencia se reciben?				Asistencia pública, pensión alimenticia, manutención	¿Con qué frecuencia se reciben?				Pensión, jubilación, seguridad social, Seguro de ingreso Suplementario (SSI, por sus siglas en inglés), beneficios de la Administración de Veteranos (compensación, indemnización), todos los demás ingresos	¿Con qué frecuencia se reciben?			
		Semanal mente	Cada 2 semanas	2 veces al mes	Mensual mente		Semanal mente	Cada 2 semanas	2 veces al mes	Mensual mente		Semanal mente	Cada 2 semanas	2 veces al mes	Anualme nte
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐

Total de miembros del hogar (niño/as y adultos)

Cuatro últimos dígitos del Número de Seguro Social de la persona que tenga el salario principal u otro miembro adulto del hogar (si corresponde)

Marque si no tiene número de Seguro Social: ☐

B. Ingresos de los niño/as

A veces los niño/as del hogar obtienen o reciben ingresos. Incluya aquí los ingresos TOTALES (antes de impuestos y deducciones) recibidos por TODOS los niño/as que se hayan enumerado en el PASO 1.

	¿Con qué frecuencia se reciben?			
	Semanalmente	Cada 2 semanas	2 veces al mes	Anualmente
\$	☐	☐	☐	☐

PASO 4 Información de contacto y firma del adulto. DEVUELVA EL FORMULARIO COMPLETADO A LA ESCUELA DE SU NIÑO/A:

"Certifico (garantizo) que toda la información que aparece en esta solicitud es verdadera y que se declararon todos los ingresos. Entiendo que esta información se proporciona en relación con la recepción de fondos federales y que los funcionarios de la escuela pueden verificar (confirmar) la información. Soy consciente de que, si proporciono información falsa intencionalmente, mis niño/as pueden perder los beneficios de comidas y se me podrá procesar de acuerdo con las leyes estatales y federales aplicables."

Nombre en letra de imprenta del adulto que firma el formulario

Firma del adulto

Fecha de hoy

Dirección postal (si está disponible)

Ciudad

Estado

Código postal

Teléfono (opcional)

Correo electrónico (opcional)

PASO 5 Otros beneficios: No es necesario completar esta sección para recibir beneficios de comida gratuitas o a precio reducido.

- ¿Desea recibir **ASISTENCIA PARA LIBROS DE TEXTO**?
- ☐ SI Si la respuesta es SI, firme a la derecha →
- ☐ NO

Certifico que soy el padre/tutor legal (del/la niño/s) respecto de/de los cuales se presenta esta solicitud. Mi firma autoriza la divulgación de la información de esta solicitud para recibir la asistencia para libros de texto. Renuncio a mi derecho de confidencialidad solo para este fin. La información de esta solicitud se compartirá con la Administración para la Familia y los Servicios Sociales de Indiana conforme a las secciones 20-33-5-2 y 12-14-28-2 del Código de Indiana, solo a los efectos de cumplir con el TTULO 45, PARTES 260 Y 265, del Código de Reglamentos Federales.

Para uso exclusivo de la escuela:

- ☐ Aprobada
- ☐ Negada
- ☐ No Corresponde

Firma del adulto que completa el formulario

Fecha de hoy

La información de esta solicitud puede ser divulgada a la Administración para la Familia y los Servicios Sociales con el fin de identificar a los niños que pueden ser elegibles para acceder al seguro médico gratuito o a costo reducido en virtud de Medicaid o Hoosier Healthwise. Si desea que la información de esta solicitud sea divulgada a tal efecto, firme a continuación. Certificado que soy el padre/tutor legal de los niños respecto de los cuales se presenta esta solicitud. Autorizo la divulgación de la información a tal efecto. Para obtener información sobre el seguro médico de Hoosier Healthwise, llame al 1-866-408-6131.

Firma del adulto que completa el formulario

Fecha de hoy

OPCIONAL Identidades étnicas y raciales de los niño/as. Esta información es confidencial y es posible que esté protegida por la Ley de Privacidad de 1974.

Estamos obligados a pedir información sobre la raza y el origen étnico de sus niño/as. Esta información es importante y ayuda a garantizar que sirvamos plenamente a nuestra comunidad. Responder esta sección es opcional y no afecta la elegibilidad de sus niño/as para recibir comidas sin costo o a precio reducido.

Origen étnico (marque una opción): ☐ Hispano o latino (una persona de cultura u origen cubano, mexicano, puertorriqueño, sudamericano o centroamericano, o de otra cultura u origen español, independientemente de la raza) ☐ NI hispano ni latino

Raza (marque una o más opciones): ☐ Indígena americano o nativo de Alaska ☐ Asiático ☐ Negro o afroamericano ☐ Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico ☐ Blanco

Devuelva este formulario completado a la escuela de su niño/a. *No envíe por correo postal, fax o correo electrónico las solicitudes completadas a la Oficina del Secretario Adjunto de Derechos Civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU.

NO LLENAR Solo para uso de la escuela.

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24, Monthly x 12. Do not annualize income to determine eligibility unless more than one income frequency is listed.

Total Income:	How often received?				Household Size:	Categorical Eligibility	Eligibility Determination			Determining Official's Signature	Date
	Weekly	Every 2 Weeks	2x Month	Monthly			Free	Reduced	Denied		
	☐	☐	☐	☐		☐	☐	☐	☐		

For use at verification

Confirming Official's Signature	Date	Verifying Official's Signature	Date
---------------------------------	------	--------------------------------	------

Declaración sobre el uso de la información

La Ley Nacional de Alimuerzos Escolares Richard B. Russell exige que utilicemos la información de esta solicitud para determinar qué personas reúnen los requisitos para recibir comidas sin costo o a precio reducido. Solo podemos aprobar formularios completos. Es posible que compartamos su información de elegibilidad con programas educativos, de salud y de nutrición para ayudarles a proporcionar los beneficios del programa para su hogar. Los inspectores y las fuerzas del orden público también pueden usar su información para asegurarse de que se cumplan las reglas del programa.

Asegúrese de proporcionar los cuatro últimos dígitos del número de Seguro Social del adulto del hogar que firma la solicitud. Si el adulto no tiene este número, selecciónele la caja al lado de "Marque si no tiene número de Seguro Social". Las solicitudes para un niño/a de acogida temporal no necesitan incluir un número de Seguro Social. Las solicitudes para los niños/as de hogares que reciben el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), el Programa de Asistencia Temporal para Familias

Necesitadas (TANF) o el Programa de Distribución de Alimentos en las Reservas Indígenas (FDRPI) no necesitan incluir un número de Seguro Social. Algunos niño/as reúnen los requisitos para recibir comidas sin costo sin necesidad de presentar una solicitud. Comuníquese con su escuela para recibir comidas sin costo para un *Foster child* y para niño/as sin hogar, migrante o que huyó del hogar.

Devuelva el formulario completado a la escuela de su niño/a

La información de contacto que aparece más adelante es únicamente para presentar una queja por discriminación.

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro (ARCET) del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17%20mail.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

*Correo: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

FAX: (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o Correo electrónico: Program.intake@usda.gov

* No envíe solicitudes a esta dirección, solo quejas por discriminación.

Hammond Academy of Science and Technology

2023-2024 Household Application for Free and Reduced Price School Meals

Complete one application per household. Please use a pen (not a pencil).

Apply Online:
Return to: Mrs. Michell Berg
Address: 33 Muenich Ct, Hammond, Indiana 46320

Instructions for each step including income examples can be found on the Parent Letter and Instructions page.

STEP 1 List ALL children, infants, and students up to and including grade 12. Attach another sheet of paper if you need space for more names.

List ALL children in the household. Do not forget to list infants, children attending other schools, children not in school, and children not applying for benefits. This includes children not related to you in your household.

Child's First Name	MI	Child's Last Name	Grade	Check all that apply.					Only for Students			
				Foster	Migrant	Runaway	Homeless	Name of School Building	Birthdate	Living with parent or caretaker relative?		
				☐	☐	☐	☐			Yes	No	
				☐	☐	☐	☐			☐	☐	
				☐	☐	☐	☐			☐	☐	
				☐	☐	☐	☐			☐	☐	

STEP 2 Do any household members (including you) participate in: SNAP or TANF?

NO ☐ → Go to STEP 3. YES ☐ → Write case number here and proceed to STEP 4. CASE NUMBER (NOT EBT NUMBER):

Write only 10-digit case number in this space.

STEP 3 List ALL household members and income for each member (before taxes and deductions)

A. All Adult Household Members (Anyone who is living with you and shares income and expenses, even if not related, including you.)

List all Adult Household Members not listed in STEP 1 (including yourself) even if they do not receive income. For each Household Member listed, if they receive income, report total gross income (before taxes and deductions) for each source in whole dollars (no cents) only. If they do not receive income from any source, write '0'. If you enter '0' or leave any fields blank, you are certifying (promising) that there is no income to report.

Name of Adult Household members (First and Last)	Earnings from Work	How often received?				Public Assistance, Child Support, Alimony	How often received?				Pensions, Retirement, Social Security, VA Benefits, All Other Income	How often received?						
		Weekly	Every 2 Weeks	2x Month	Monthly		Annual	Weekly	Every 2 Weeks	2x Month		Monthly	Annual	Weekly	Every 2 Weeks	2x Month	Monthly	Annual
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	\$	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Total Number of Household Members (Children and Adults) Last Four Numbers of Social Security Number of Primary Wage Earner or other Adult Household Member (if Applicable) Check if no Social Security Number: ☐

B. Child Income

Sometimes children in the household earn or receive income. Include the TOTAL income (before taxes and deductions) received by ALL children listed in STEP 1 here.

Child Income	How often received?				
	Weekly	Every 2 Weeks	2x Month	Monthly	Annual
\$	☐	☐	☐	☐	☐

STEP 4 Contact information and adult signature. RETURN COMPLETED FORM TO YOUR CHILD'S SCHOOL.

"I certify (promise) that all information on this application is true and that all income is reported. I understand that this information is given in connection with the receipt of Federal funds, and that school officials may verify (confirm) the information. I am aware that if I purposely give false information, my children may lose meal benefits, and I may be prosecuted under applicable State and Federal laws."

Print Name of Adult Signing the Form

Signature of Adult:

Today's Date:

Mailing Address (if available)	City	State	Zip	Phone (optional)	Email (Optional)
--------------------------------	------	-------	-----	------------------	------------------

STEP 5 Other Benefits- This section does not need to be completed to receive free or reduced price meal benefits.

Do you want to receive Textbook Assistance?

☐ YES If yes, sign to the right →

☐ NO

I certify that I am the parent/guardian of the child(ren) for whom application is being made. My signature below authorizes the release of information on this application for textbook assistance. I give up my right of confidentiality for this purpose only. This application information will be shared with the Indiana Family and Social Services Administration pursuant to I.C. 20-33-5-2 and I.C. 12-14-28-2, solely for purposes of complying with 45 C.F.R. Parts 260 and 265.

School Use Only:

☐ Approved

☒ Denied

☐ Not Applicable

This application information may be shared with the Family and Social Services Administration for the purpose of identifying children who may qualify for free or low-cost health insurance under Medicaid or Hoosier Healthwise. If you want the application information shared for this purpose, please sign below. I certify I am the parent/guardian of the child(ren) for whom application is being made. I authorize the release of information for this purpose.

For information about Hoosier Healthwise health insurance, call 1-866-408-6131.

Signature of Adult Completing Form

Today's Date

Signature of Adult Completing the Form

Today's Date

Optional **Children's ethnic and racial identities. This information is kept confidential and may be protected by the Privacy Act of 1974.**

We are required to ask for information about your children's race and ethnicity. This information is important and helps to make sure we are fully serving our community. Responding to this section is optional and does not affect your children's eligibility for free or reduced price meals.

Ethnicity (check one): ☐ Hispanic or Latino (A person of Cuban, Mexican, Puerto Rican, South or Central American, or other Spanish Culture or origin, regardless of race) ☐ Not Hispanic or Latino

Race (check one or more): ☐ American Indian or Alaska Native ☐ Asian ☐ Black or African American ☐ Native Hawaiian or Other Pacific Islander ☐ White

Return this completed form to your child's school. *Do not mail, fax, or email completed applications to the U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights.

DO NOT FILL OUT For school use only.

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24, Monthly x 12. Do not annualize income to determine eligibility unless more than one income frequency is listed.

Total Income:	How often received?				Household Size:	Categorical Eligibility ☐	Eligibility Determination			Determining Official's Signature	Date
	Weekly	Every 2 Weeks	2x Month	Monthly	Annual		Free	Reduced	Denied		
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐		

For use at verification

Confirming Official's Signature	Date	Verifying Official's Signature	Date
---------------------------------	------	--------------------------------	------

Use of Information Statement

The Richard B. Russell National School Lunch Act requires that we use information from this application to see who qualifies for free or reduced price meals. We can only approve complete forms. We may share your eligibility information with education, health, and nutrition programs to help them deliver program benefits to your household. Inspectors and law enforcement may also use your information to make sure that program rules are met.

Please be sure to provide the last four numbers of the Social Security number of the adult household member who signs the application. If the adult does not have one, Check if no Social Security Number. Applications for a foster child do not need to list a Social Security number. Applications for children in households receiving Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) or Temporary Assistance for Needy Families (TANF) or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) do not need to list a Social Security number.

Some children qualify for free meals without an application. Please contact your school to get free meals for a foster child, and children who are homeless, migrant, or runaway.

The contact information below is solely to file a complaint of discrimination

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity. Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

* MAIL: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

FAX: (833) 256-1665 or (202) 690-7442, or
Program.Intake@usda.gov

* Do not mail applications to this address, only complaints of discrimination.

Return completed form to your child's school.

This institution is an equal opportunity provider.